

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

An American Newspaper published in the Lithuanian Language, that circulates thruout the U.S.A., and Foreign Countries.
 Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, \$3.00
 To Foreign Countries, \$4.50. Advertising Rates on Application.

W. D. BOCKZKOWSKI - CO.,
 MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U. S. A.


DU-KART SANVAITINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA

Prenumerata: Suvienuose Valstijose, \$3.00 Metams;
 Kitose Viespatystese, \$4.50 Metams.

Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adreso:

W. D. BOCKZKOWSKI - CO.,
 MAHANAY AND A STRS., MAHANAY CITY, PA. U. S. A.

No. 67

(POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA, 26 RUGPIUCZIO 1938 (FRIDAY, AUGUST 26, 1938)

Wm. D. and Victor L. Bockowski, Publishers
W. D. Bockowski, Editor.

50 METAS

Isz Amerikos

DVASE BE GALVOS

PASIRODE DEL DAUGELIO ŽMONIŲ; BADA! YRA TAI DVASIA FARMERIO NUŽUDYTO DAUGELIO MĒTU ADGAL.

Evansville, Miss. — Dvi myles nuo czionaitinio miesto, mažam kaimelyje Ferndale, pasirode dvasia po pusianakt, kuri buvo be galvos. Paskalas pasklydo po visa aplinkine apie taji pasirodyma ir szimtai žmonių suvažiuoja pamatyti tosios dvasios be galvos kurios žmogiszkas protas negali iszriszti lyg sziai dienai.

Sztai ka vienas reporteris laikraszcio apraszineja apie tai: "Girdejas apie tai ir asz nuvažiauvu in tenais isztirine ti apie taji dalyka. Sustojau su daugeliu žmonių ant lauko kur stovejo maža, sena, pusiau sugriuvusi grincele. Sustojome artimoje ir su plakancziomis szirdimis laukeme pasirodymo tosios dvasios.

Apie pirma valanda po pusianakt paregijome nepaprasta szviesa ore isz kurios pradejo formavotis žmogiszkas pavidalas. Pirmiausia paregijome kojas po tam rankas ir ant galo pasirode visas kūnas bet be galvos. Nutirpau tokiu regejimu o nekurius moteres isz baimes net apalpo, kiti pabego tik mes keli pasilikom ant vietos. In keles minutes toji dvasia be galvos isznyko."

Seni gyventojai apsakineja buk kas tokis nužude ten sena farmeri ir nupjove jam galva ir be jos palaidojo. Dabar bada farmeris jeszko naktimis savo galvos. Policija pradejo tyrineti visa atsitikima bet da nieko aiskaus neisztyrinejo.

NETIKETAS RADINYS VISZTINYCZIOJE.

Williamsport, Pa. — Kada po darbui ant farmos ejo namo Morkus Batur su savo draugu, praeidami pro visztinyczia iszgirdo verkma kudikio. Nusistebejo jie ir inejo in viduri pažiureti kas ten galetu buti ir nemažai nusistebejo rade tenais gulinti naujai gimusi kudiki moteriszkos lyties. Kudikis buvo sziltai apredytas ir buvo apie keturiu dienu amžiaus. Motinos tojo kudikio da nepasiseke surasti ir manoma kad ji isz kitur turejo in ten pributi ir palikti kudiki visztinyczioje. Baturai pasieme kudiki ant iszauginimo nes savo neturi.

ANT SVIETO RANDASI 43 MILIJONAI AUTO-MOBILIŲ.

Washington, D. C. — Isz visu dalu svieto likos surinktos žinios kiek kur randasi automobiliu. Lyg Sausio menesio ant svieto randasi 43,089,630 visokių automobiliu. Kasmet pasidaugina automobiliu ant 2,518,463.

1,700 AMERIKONU RANDASI NELAISVEJE ISZPANIOJE

KURIE INSTOJO IN TENAINTINI KARIUOMENE.

Washington, D. C. — Pagal tyrinejima kongreso tai Iszpānijos kariauna su pasikeleleis apie 1,700 Amerikoniszkų vyrų. Daugelis isz tuju, kurie pareikalavo kad juos sugrazintu adgal in Suv. Valstijas, buvo susaudytais.

Buvo tai jauni Amerikonai kurie isz kvailumo instojo in glitas Iszpāniskų pasikeleliu po tam graudinosi ir nubodo jiems karę ir lindejo paskui savo szejimynas Amerikoje. Daugelis isz tokiu kurie spyresi kad juos paleistu isz kariuomenes, likos susaudyti.

Tieji vyrukai likos pakurstyti per Iszpāniskų Komunistus Bostone ir kituose miestuose kuriems prižadejo didiele mokesti ir sugrazinima adgal in Amerika.

PRYZERIS MIRE PRIE SZONO MYLIMOSIOS.

Salisbury, Miss. — Reverendas H. R. Reeves, 62 metu, praszczius Baptistu parapijos isz artimo miesto Forksville, likos surastas negyvas czionaitiniam hotelyje kuriame apistojo su patogia szviesplauke, 30 metu mergina, Emili Wendover, kurie pasidave kaipo vyras su paczia.

Pryzeris sutiko Emili ant ulyczios, prikalbino su juom pernaktvot hotelyje ant ko mergina sutiko noringai. Isz ryto Emili iszbego isz kambario klykdama, sakydama buk kunigužis krito negyvas.

Reverendas Reeves buvo prabaszczium tosios parapijos per szeszolika metu. Paliko motere ir vedusi sunu. — O gal senukui buvo už daug linksmybes, kad turejo prie szono patogia szviesplaukia.

DAKTARAS NOREJO PAPJAUTI LIGONE.

Camargo, N. Mex. — Daktaras Nerikis Ferolendo, kuris dare lengva operacija ant sergancziuos moteres, staigai paaisko ir pradejo pjaustyti motere nereikalingai bet ant giliuko atbego kitas daktaras užbegdamas baisei operacijai. Daktara uždare paiksų prie glaudoje nes yra pavojingu ir galetu ant tikruju papjauti žmones.

PONAS MIRE, KATE PA-SIPI ISZ BADO.

Orangeville, Wis. — Deszims metu vaikas, Douglas Moffet, ketures sanvaites adgal likos užmusztas per sparnus eroplano ant lekiojimo stoties. Vaikas turejo kate Persiszkos veisles kuri buvo jo neatstojancziu draugu ir visados abudu drauge siaute. Kate po mireziai savo draugo atsisaive visokio maisto ir vaikszcziujo nuliudus, pastipdama isz bado.

PAVEIKSLAI ISZ NAUJAUSIU ATSITIKIMU



1—Visa Europa sziadien randasi dideliu kariszkame karsztuje ir sziadien Vokietija ir Italija turi daugiau vyrų po ginklu ne kaip turejo prieš Svetine Kare, 1918 mete. Paveikslas perstato Italiskų kareivius laike manevru. 2—Kad sudrutyt prieteliskuma tarp Vokietijos ir Italijos, ana diena Orinis Ministeris Balbo, isz Italijos, pribuvo in Vokietija peržiureti kariszkus eroplanus. 3—Amerikoniszkas sekretorius sklypo, Cordell Hull, pakviete visas svietines viespatystes kad dalyvautu taikos posedyje kuri ketina atsibuti Pan-American Konferencijoje, Buenos Aires, Pietineje Amerikoje.

KETURI KALININKAI AP-SZUTINTI ANT SMERT.

Philadelphia, Pa. — Pavieto kalejime Holmesburg, surasta keturi kalininkai kurie radosi mažas kambarelyje apszutinti ant smert už bausmia. Kalininkai matyt kovojo baisei del oro ir danzė in sienas, szaukdami pagialbos. Manoma kad dažiu tojejai kalejimo juos nubaude tokiu budu. Valdžia daro tyrinejimus su koroneriu del ko juos taip nukankyta. Tieji nelaimingi nukente tikras pek-liszkas kanczias ir tai laisvoje Amerikoje.

NESITIKEJO TOKIO GILIUKO DIENOJE SZLIUBO.

Lockport, La. — Nemažai buvo džiaugsmo laike svodbos Mabelos Trosclair po atsilankymu advokato kuris apreiske buk Trosclairu szejimyna pasilikio turtingesne ant milijono doleriu.

Pana Mabel taja diena likos surishta mazgu moterystes su Irvinu Orgeron, szliubas atsi-buvo labai vargingai kaipo ir vestuves nes teval buvo vargingi žmones ir negalejo iszkelti del savo dukres puikiu vestuviu. Advokatas jiems apreiske buk augszciausies sudas jiems pripažinti titula prie tojo 60 margu lauko Lafourche parapijoj kur užtikta ant jo szuline aliejaus vertes daugiau kaip milijona doleriu.

Szejimyna Trosclairu aplaiki daugiau linkejimu taja diena ne kaip jaunavedžiai.

DIEVAS NUBAUDE UŽ JOS PRASIKALTIMA.

Burkley, Ill. — Sudas, matydamas nubandima Dievo ant Estellos Carpenter, 30 metu, kuri nužude savo vyra praicia menesi, paleido ja ant linosybes. Motere nužude savo vyra, Edgar, kuris ja žveriszkai ir be jokios mielaszirdystes sumu-sze ir susparde. Sudžia nenorejo nubausti moteres nes in keles sanvaites po žudinstai mo-

tere staigai apjako ant abiejų akiu. Priesz paleidima ant linosybes sudžia jai iszkrito sekanti pamoksleli: "Dievas tave nubaude arsziau ne kaip svietiszkas teisingysta, negalesi daugiau matyti kad turetum proga nužudyti kita žmogų. Dievas yra teisingu sudžium todėl asz tave paleidžiu ant liuosybes nes tavo bausme yra gana sunki, vaikszcziudama tamsybeje visa savo gyvenima.

Motere grandžiai apsisverke ir iszejo isz sudo.

DREBEJIMAS ŽEMES ISZBAUGINO PHILADELPHIA.

Philadelphia, Pa. — Panedelyje ir Utarninke davesi jaust net szeszi lengvi drebejimai žemes (kurie iszbaugino labai gyventojus. Drebejimas davesi jaustis net Allentown mieste. Bledes jokios nenadaryta bet manoma kad tasai drebejimas žemes turejo buti kur toliaus. Seismografai neparodo kur jis buvo bet davesi jaustis visiems czionaitineje aplinkineje.

NEBUVO VERTAS JOS PADO.

Toledo, Ohio. — Czionaitiniam hotelyje likos surasta lavonas Cornelias Brown, 35 metu amžiaus, kuris ateme sau gyvastį per nusitrucinima. Rankoje jis laike fotografija savo paczi's ir laiszkeli kuria me buvo paraszta: "Gud bai, mano myli na pacziule, asz ne esmiu vešas ne tavo pado. Arielka 14-me ant manes virszu ir daugiau man nieko nepasilekia kaip užbaigt taji varginga gyvenima nes per girtuoklysta, egalii su tavim gyventi ir žyves ne esmiu vertas".

SUSZALSIME ANT SMERT UŽ 71,799 METU.

Miami, Fla. — Po dvieju metu nuolatiniu tyrinejimu, profesorius Hirsch Yankelevicz, isz. Cuknologiszkio Insti-

tuto, isz St. Petersburgo Universiteto, isztirinejo buk musu svietas suszals in viena ledini kamuoli už 71,799 metu. Profesoris sako jog viskas priguli nuo požeminiu vulkanu ir kad jie užges ir paliaus szildyt musu žeme. Planetos Mars ir menutis taipgi suszalo isz tos paczios priezasties. — Bet nesirupinkime nes mes nedagyvensime tojo laiko.

ZAKRISTIJONAS UŽMUSZTAS, KUNIGAS SUŽEISTAS

Bordertown, N. J. — Raymond Nixon, 34 metu, zakristijonas Szv. Povylo Katalikiszkos bažnyczios likos užmusztas automobiliaus nelaimėje o kunigas Gerald J. Griffin, 28 metu, likos sužeistas pavojingai ir randasi ligonbuteje. Kunigas tame laike vare automobiliu. Karukas trenke in užpakali didelio troko. Susidurimas buvo taip smarkus kad reikejo panaudoti kita kara kad isztraukti automobilii isz po troko.

NUKIRTO SAU RANKA IR ISZDURE AKI — PAGAL BIBLIJOS MOKSLA.

Merced, Cal. — Manydama kad nusidejo priesz Dieva, Mrs. Ola Harwell, 26 metu moterele, perskaiczius biblijoj kad "jeigu tavo ranka prasikalto arba akis nusidejo tai geriau kad juos nukirstum ir numestum nuo saves ne kaip ineiti su juom in dangiszką karalystą." Po perskaitymui tuju žodžiu, nuejo in kuknia, iszdure žirkulius viena savo aki po tam pasiemus kirvi trimi ypais atkirto sau ranka. Po tam vyras, pamates ka ji padare, paszauke daktara kuris paliepe motere nuvežti in ligonbute kur daktarai apžiurejo jos žaidulius ir stebejosi kad motere pasilikio gyva nes neteko daug kraujo. Motere pasveiks.

ISZ LIETUVOS

PERKUNIA PER MENESI SUDEGINO APIE 100 TROBU.

Kaunas. — Nuo Liepos men., pradžios iki Rugpiuczio pirmuju dienu per invairias Lietuvos vietas prauze net kelios smarkios audros su stipria perkunija, kuri ukininkams pridare gana daug nuostoliu. Liepos menesi viduryje audra prauze per pietrytine Lietuvos dali, kur perkunas uždege apie 15 invairiu trobesiu. Tuo pat laiku Kaisziadoriu, Žiezmariu, Žasliu apylinkese, perkunas mirtinai nutrenke net 5 žmones ir keleta gyvuliu. Nemaža audra su viesula prauze per Balbieriszkio, Prienu apylinkes. Taip pat iki Rugpiuczio men., pradžios, žaibui intrenkus, sudege nemaža trobesiu Dzuku kraszte, Vilkaviszko, Marijampoles, Sziauliu ir Panevezio apskrityse. Smarkiausia perkunija pridare daugiausia ukininkams nuostoliu Rugpiuczio men., 2 d., Vilkijos, Raudondvariu, Babetu apylinkese ta nakti griautinis be paliovos griove apie puspenktis valandos. Sudeginta nemaža ukininku trobu. Audra ir smarkus litus kaip kuriu ukininku javus ne tik iszgale, bet ir prie žemes visai priplake. Nuo Liepos 4 d., iki Rugpiuczio pradžios Lietuvoje nuo perkuno intrenkimo sudege apie 100 invairaus didumo trobesiu. Daugelis sudegusių trobesiu nebuvo apdrausti.

NUSTUME SAVO BROLI IN UPE.

Vilnius. — Isz Szvenczionu danesza, buk tenais likos papildyta broliudinstu keliolika menesiu adgal. Ta žudinstina ketino papildyt kokis tai Juozas Druteika isz Daugeliszkii gmino, ant savo brolio Silvestro, 30 metu amžiaus. Vaziodami isz miestelio Ignalinos gerai užsigerias, kada pravažinejo per ilgiu ežera Juozas nustume broli nuo rogiu ir nustume po ledu. Nelaimingas prigere. Nuo to laiko Silvestras buvo laikomas už dingusi. Bet in koki laika po tam, pūle nužiurejimas ant Druteiko, kuris prisipažino prie žudinstos ir likos užžarytas kalejime.

TRUMPOS ŽINUTES

New York. — Per susidurima dvieju trukių požeminiu geležinkelyje ant Manhattan, likos užmuszti trys žmonis ir 49 sužeisti.

Berlinas, Vok. — Mažas eroplanas nukryto vidurmiestyje, užmuszdamas penkis žmonis, bet lekiotojai apsisaugojo mirties.

Ana diena lankesi miestie pas gimines ir pažystamus buvusi kitados gyventoja ponii F. J. Sklariene isz Kingstont, Pa. Automobiliu vare jos sunus Francis.

PRIZIUREJIMAS PRIEŠZ MOKYKLA VAIKO

Paprastai kalbant, "prieszmokykla" vaikas yra tas jaunutis, kuris ka tik apleido stypcziototoju klias ir kuris rades savo kojukes yra dar per jaunus lankyti mokykla. Jis per isztisa diena bega isz namu ir vel in namus, ten ir vel atgal. Jau susidraugauja su kitais ir kasdien papuola in visokias bėdas bet isz ju pats jau iszsisuka. Ir todėl, kad jis jau be motinos nuolatinės priežiuros gali apsieiti ne tiek atydos kreipta in jo sveikata.

Bet kaip tik szituom laiku, "prieszmokykla" vaika, mažo kunas reikalauja atsargiausio prieziurejimo ir ypatingai nuo tevu jeigu augs in sveika jaunyste. Medikaliszki ir vieszos sveikatos vedejai sutinka, jog vaikas tarpe dvieju ir szeszii metu privalo buti po nuolatinę szejimyniszką gydytojaus priežiura nes sziuose metuose lengvai galima sulaukyti arba atitaisyti mažus fiziszkus trukumus, negu veliaus. O kaip tik szitie trukumai gali pavirsti in daug svarbesnius veliaus.

Sziuom laiku lengvai galima korektuoti akiu ir ausu trukumus, liguota liežuveli, nesveikus adenoidus, kurie jeigu prieziureti gali užsibaigti szirdies liga, arba kitu rimtu padėjimu, juos daug lengviaus dabar praszalinti negu veliaus. Blogus kudikiszkis dantys su kuriais dantistai lengvai gali apsidirbti, jeigu apleisti yra priezastimi sekancziu kreivu dantu. Metinis sveikatos iszegzaminavimas szejimynos gydytojo rankose parodys viska kas tik vaikui truksta, jis nurodys kelia ju pataisymui. Jis irgi patars tinkama valgi vaikui.

Namuose motina turi rupeszingai ankletti savo vaikus — juos sveikata yra jos užduotis, vaiko viduriai turi regulariai veikti, jis turi gauti užtektinai szviežio oro ir ant saules bėviti, jis gana miegoti kasnakt ir trumpai pamigti kasdien po piet. Nelaimingi atsitikimai yra viena isz svarbiausiu mirties priezascziu tarpe mažucziu.

Augsztai laikykite visokius nuodus, neleiskite vaikui prie degtuku ir verdancziu vandens.

EROPLANO NELAIMEJE ŽUVO 14 ŽMONIŲ.

Tokio, Japonija. — Nepaprastas atsitikimas buvo priezastim pražuvimo 14 žmonių. Kada transportinis eroplanas leke pro geležies fabrika Omouri, staigai kas tokis pagedo ir eroplanas sukrito ant fabriko. Gazolinas eksplodavo ir uždege fabrika. Deszims darbininku sudego ant smert, keturi lekiotojai užmuszti ant vietos ir daug sužeista.

Kas Girdet

Daug turime priežasčių per kurias buvo ilgi kudi metai ezionais Amerike. Vieni kalba kad tai kalte Hooverio, kiti kad tai Roosevelt o kiti vėl kaltina kad tai tame yra kalte kapitalistai. Kiti duoda roda kad viska mesti už tvoros o suverti Amerike Europini buda valdžios "made in Russia or Germany."

Desimtis, dvidešimtis metu adgal, toki rupesčiai buvo ezionais nežinomi del žmogaus. Amerika buvo prižadetoji žemė, su vilezia kad laikai da geriau pasigerins ir niekad neturesime bedos ir vargo. Tuose laikuose buvo daugiau darbo ne kaip darbininku. Kas antras žmogus buvo turtingu ir niekas kitam nieko nepavydejo. Juk tada nebuvo priežasčių kad kam rupetu apie ateiti. Piniugu buvo užtekinai del visu o svietas nudave mums puikus.

Kare pakele auksztas prekes ant visko. Farmos uždribinejo gera pelna, todėl ir farmerei iszdavinejo daugiau pinigų: kožnas farmerys nusipirko nauja automobilu, insitaise puikesni nama su maudyne ir elektrifikacija intaisymais — farna už viska užmokedavo. Galejo paneszi viena ar du morgesius.

Gera buvo ant kaimu todėl buvo geri laikai ir miestuose. Farmeri pirkinejo, fabrikai dundejo, daug žmonių pribuvo isz farmu in miestus. Amerikonizskas biznis apeme visa svietą. Žmones galejo pirkinet sietas ir bondus ant spekulacijų.

Krutejimas apeme visus gyventojus. Visiems buvo gerai, ir kodėl taip negaletu buti visados?

Bet likos papildyta didele klaida. Tuom laikais "prosperity" apverte žmoniems galvas ir sumaisze protus del milijonu. Žmones gyveno kaip karalei, skaitė savo uždarius užganadinimu, spekulacija kilo in visru. Manyta kad visados taip bus. Bet greitai viskas persimaine ir užejo bedarbe.

Sziadien gyvenimas yra sunkus nes viskas staigai persimaine. Sziadien reikia statyti nama, bet daug pigesni ir tai tik su beda galima gauti paskola isz bankos. Kožnas sziadien dare viska su ilgu apvarstymu, spekulacijos sunažejo, darbu nera, valdžiamaitina milijonus žmonių. Kas to tikėjosi kad Amerikoj užeis toki laikai?

Permaina užeis laba ipalengva pakol viskas stos vėl ant lygiu koju. Dang žmonių vėl sugrįsz ant farmu, gal atpigis gyvenimas ir užeis didelis pazedumas visame.

Yra tai milžiniszka užduotis bet galybe Amerikonizsko dolerio padarys savo ir ant galo ingales taji smaka kuri sziadien vadina "depresija".

Apie juokingus paprocius žmonių, gyvenanciu Rodesioj, apraszineja keleivis kuris isz tenais nesenei sugrįzo szio mis dienomis in New Yorka.

Sako jisai kad tai yra labai senoviszkas sklypas ir kuriam 80-tas procentas vaiku mirszta nesulaukia antro meto. Jeigu pas kudiki pasirodo

prima žemutinei dantukai tai toki kudiki tuojaus motina pasmaugia nes tai dvasioms nepatinka. Jeigu užgema dyvunkai tai viena isz ju nužudo. Vaikus motinos žindo lyg trečio meto bet negyvena jie tik vienu pienu. Vaikai gauna alaun in keles dienas po užgimimui o kada turi du metus, pripranta prie rukymo pypkes. Baigiant tris metus valgo ta pati ka ir tevai, iszskiriant kiauszinus nes juos tenais laik o už truciuna. Žmones valgo ka sugauna — nuo pelukes ir varliu lyg krokodilias.

Naujai gimusi kudiki tik karta buna nupraustas ir tai buna paskutinis kartas. Per visą savo gyvenima nesiprausia tik tepasi smirdanciu aliejum ir aplipina save raudonu moliu.

Vyrnotos moteres turi skustis galvas o su ju plaukais vyrai dabina savo kunus.

Rodesioj kožnas vyras geidžia pacziuoti nes gyventojai yra tosios nuomones kad ju dusia gyvena patol pakol ju vaikai gales atneszi maista ant ju kapo. Isz tos priezasties pacziuojasi jauni ir stengesi turėti kuodaugiausiu vaiku. Jau nieji jeszko sau kuoriebiaus moteres — nes kas yra riebiu tai jiems yra puiku.

Mergina, kuri iszteka, yra penejama kaip kiaule in kuria kemsza tiek valgio kiek gali suvalgti. Po isztekejimui ji apsilaidžia visame. Nukerpa nuo galvos plaukus ir atiduoda vyrui po tam skuta galva ir užmirsza apie savo riebuma. Savo pravarde permaino taip tankei kaip užgema jai kudikis nes motina yra žinoma kaip motina tojo ar kito kudikio.

Vyriausės redaktorius "Vienybės", ponas Juozas Tysliava ir jo pagalbininkas, ponas P. Jurgela, atsikase nuo redagavimo tojo laikraszcio o ju vieta apeme S. E. Vitaitis, kuris redagavo "Tevyne" per 18 metu.

Gaila atsisveikint su ponais Tysliava ir Jurgela kurie buvo geri laikrasztininkai bet taipgi veliname naujam redaktoriui ponui Vitaičiui geru speku redaguoti laikraszi "Vienybę" nes tai yra sunki užduotis redyti dieniui laikraszi.

Turkiszki laikraszciai apszineja buk Brusso girriose pasiseke medžiotojams surasti mergaitę apie 13 metu amžiaus kuri buvo nuvilktu in girria per meszka kada da buvo tik dvieju metu amžiaus. Mengaitę užaugo tarp meszku ir dabar pasielgineja kaip meszkuotis. Tevai mergaites yra miria. — Nera ko stebetis kad mergaitę taip pasielgineja. O kiek tai apsziviestu žmonių pasielgineja kaip meszkos.

Czikage randasi sudžia, Lenkas, Petras Shvabe, kuris iszkinto puiku divorsa. Kada jo moterei pripazino persiskyrima nuo jos vyro, nepripazino piniginiu atlyginimu "alimen-tu". — Tiesiog pasake jai kad eitu sau užsidirbti ant maisto ir užsilaikymo o ne jeszkti pinigų nuo vyro. Ar gi tai butu pradžia civilizacijos ezionais Amerikoj?..

Kongreso knyginas Washington talpina savyje 10,000,000 visokių knygų ir rasztu, ir pasidaugina kone po 500 kožna diena.

Isz Visu Szaliu UŽ TĖVA

TAMSUS KAMIETIS PIRKO VELNIA NUO BURTININKO BET JAM NIEKO NEPRIGIALBEJO.

Chelm, Lenk., — Ezionais atsitiko juokingas ir liudnas atsitikimas, kuris liudyje kaip žmones yra tamsus ir lengvatiškai duodamiesi save visaip apgaudinet. In miesta atvažiavo kokis tai "Stebukladaris" ir inspetojas ateities. Iszmetinejo apgarsinimus po visa miesta, Apstojto puikiam hoteliye Victoria ir lauke lengvatikiu žerti nuo ju pinigeliu. Pasidave kaip Profesoris Mikolas Kunievicz. Pas burtininka atėjo kaimietis Bronius Szostakas isz Ludvinavo, jeskoti burtininko rodos, kad galetu atimti paskolintus 3,000 zlotu, desimtis metu adgal kokiam B. Savulii. Burtininkas turedamas "recepta" del visko, paaukavo kaimieciui maža savo velniuka su kurio pagialba, gales adgauti savo paskolintus pinigus. Aplaiques patarimus kaip apsieiti burti me už ka užmokejo 100 zlotu, tamsus kaimuotis per 14 dienu ir naktiu apie 12 valanda pusianaktyje eidavo in girre ir ženkliandavo medžius su slaptiniais ženklais, tuom paciu laiku kalbedamas slaptinų burimams. Velnias jam nieko nepagialbejo. Tada Szostakas nusidave in palicija jeszkti pagialbos, kur pona burtininka arestavojo ir uždare kalėjime isz kurio ne patys velnei ji neiszgaus.

Pastaba! temyk! sako paliepiancizai paaficietas, pastatydamas ant sargybos jauna kareivi...

Patrolius sau nuejo. Pirmu tai sykiu gyvenime kareiviui iszpuole buti taip arti busznojanciu mariu... Tik dar antra diena, kaip jo pulkas atkeliavo isz Rusijos in Finlandija.

Sztai ir marios, stangia kur tai, truputi žemiau, jau visai beveik ezia... Dalekia prie jo net surus laszai vandenio... o nematyt... nieko o nieko nematyt...

Lietus su veju taip ir drožia in akis. Neramu stovinciziam kareiviui.

Jisai, gyventojas viduriniu guberniju, net niekados nepamislino apie tokius baises daigtus. Ne syki jau jam prisieidavo rudenio tamsiomis naktimis nakvoti laukuose miszke, ant upiu kranto, — ir visai nesibijojo, o ezia — kokia tai baime...

Ir kodėl taip?.. Juk pas mus ir vilkai ir meszkos vaikszeioja o tu miegi sau ir nieko apie tai visai nemisliji...

O ezia!.. Ach, tai tiktai vejas! — kalba pats sau kareivis užeidamas už bastijono. — Ezia ramiau, ne taip bangu, — pridure ir gerai apsispaudes kailiniais, atsisedo ant akmenio. O vėtra nuolat stangia ir stangia. Po pusianakceiui vėtra rodosi dar labiau pasutu.

— Na, negrauzas oras!.. Paaficietas liepe saugiai daboti "nežiovauk..." pasake. Ir delko "nežiovauk" — mislija kareivis. Arba gi tokia me ore neres kas pabegti? Ant savo locnos prapulties?

Ir kam ezia kur begti, jeigu visur aplinkui vanduo? — O tevas!.. atėjo tuojaus jam in galva misli. Kaip gi tevas ezia pabego?..

Taip, atsimenu, žilas auksztas senelis pasakjo... baczkoje per mares dy paras plaukel...

— Taip... atsimenu... parejo jis nakezia, sėdėjo kamaraiteje, paeme mane ant savo venantieji Vokietijoje, tu res prideti prie savo vardu Izraelius del vyro, o Sara del moteriui. Visi žydai kurie turi svetimtautiszkas pravardes turi priimti tuos vardus, kad juos galima but pažinti kokios yra tautos. Ant visn dokumentu turi naudoti tuos vardus. Žydu vaikai nuo tada turi buti pakrikstyti tiktai su žydiszkais vardais.

Kas yra dabar motina, ar

Pilna vėtra rudenio naktis iszsklaiste savo szeszeli ant Finlandijos intakos. Milžiniszkos mariu vilnys su pasitimu metesi ant Sveaborgo uolu ir su laukiniu oszimu sutrukdavo ant granito pavirszaus. Szaltas vejas kaip žaibas neszinosi ir, pusdamas iszilgai auksztu tvirtynes sienu, ne savo balsu szvilpavo aplink langelius, tai vel aplinkui boksza o isz tenai pasprudes, lekdamo per mares ir ardydamo virszus putojanciu vilniu.

Už bastijono kertes sublizgejo ugnis. Saujele žmonių, menkai apsziviestu maž žiburio szvieša, eina palengva iszilgai tvirtynes murus. Girdetis girklų barszkejimas. Tai patrolius, statantis ant sargybos kareivi...

— Pastaba! temyk! sako paliepiancizai paaficietas, pastatydamas ant sargybos jauna kareivi...

Patrolius sau nuejo. Pirmu tai sykiu gyvenime kareiviui iszpuole buti taip arti busznojanciu mariu... Tik dar antra diena, kaip jo pulkas atkeliavo isz Rusijos in Finlandija.

Sztai ir marios, stangia kur tai, truputi žemiau, jau visai beveik ezia... Dalekia prie jo net surus laszai vandenio... o nematyt... nieko o nieko nematyt...

Lietus su veju taip ir drožia in akis. Neramu stovinciziam kareiviui.

Jisai, gyventojas viduriniu guberniju, net niekados nepamislino apie tokius baises daigtus. Ne syki jau jam prisieidavo rudenio tamsiomis naktimis nakvoti laukuose miszke, ant upiu kranto, — ir visai nesibijojo, o ezia — kokia tai baime...

Ir kodėl taip?.. Juk pas mus ir vilkai ir meszkos vaikszeioja o tu miegi sau ir nieko apie tai visai nemisliji...

O ezia!.. Ach, tai tiktai vejas! — kalba pats sau kareivis užeidamas už bastijono. — Ezia ramiau, ne taip bangu, — pridure ir gerai apsispaudes kailiniais, atsisedo ant akmenio. O vėtra nuolat stangia ir stangia. Po pusianakceiui vėtra rodosi dar labiau pasutu.

— Na, negrauzas oras!.. Paaficietas liepe saugiai daboti "nežiovauk..." pasake. Ir delko "nežiovauk" — mislija kareivis. Arba gi tokia me ore neres kas pabegti? Ant savo locnos prapulties?

Ir kam ezia kur begti, jeigu visur aplinkui vanduo? — O tevas!.. atėjo tuojaus jam in galva misli. Kaip gi tevas ezia pabego?..

Taip, atsimenu, žilas auksztas senelis pasakjo... baczkoje per mares dy paras plaukel...

— Taip... atsimenu... parejo jis nakezia, sėdėjo kamaraiteje, paeme mane ant savo venantieji Vokietijoje, tu res prideti prie savo vardu Izraelius del vyro, o Sara del moteriui. Visi žydai kurie turi svetimtautiszkas pravardes turi priimti tuos vardus, kad juos galima but pažinti kokios yra tautos. Ant visn dokumentu turi naudoti tuos vardus. Žydu vaikai nuo tada turi buti pakrikstyti tiktai su žydiszkais vardais.

Kas yra dabar motina, ar

ji dar gyva? Palikau ja silpna, sirguliuojanczia... ar Dievas leis dar man ja pamatyti? Ir senele motina kaip gyva stojo kareivio vaidentuveje.

— Sztai ji eina in cerkve... maža, kuprota, pasiremia lazdele. Balta skepetaitė rankoje. Kam tai kloniojasi... Kam gi tai. Juk tai Glaszai!.. Taip, taip, tai ji!.. Sveika, raudona, pasirengus szventadienizkai ir stangele supintose kasose... O kasa kokia?.. Pavasari kaip iszeisi ant "chorovodo," tai nevalgai atsižiureti.

O kaip ta pavasari pas mus gražu!

Volga placizai plaukia, placizai, placizai... Atsiesi su Glasza luoteliu ir nusiirsi toli, ant salos. O tenai tokia tyluma, taip ramu ir gražu!..

Mes tik dviese likome ant svieto: tiktai taip gyventi ir numirti sykiu... ir smertis ne baisi... Syki ja luoteliu gabėnau, buvo taip pat didele vėtra! Garlaivukai ir tie net sustojo. Volga labai supykol... Rodosi, kad pats vienas už jokius pinigų nesisireiziu, o su ja, taip miela, gera...

Užleks putojanti vilnis — baisi vilnis, rodosi, ezia jau ir smertis o ji tik sau juokiasi. Visas kaimas susibego ant mus pažiureti... Kaip tai mus lojo!.. Motina beveik isz proto neiszejo...

— Beprocizai, tokioj vėtroj ir tai dar tokioj lupinoj!.. nuskesi, kas tada mane sena globes. Juk tu esi vienatinis sunas?.. O sesuo?... Bet juk ja kas toksai iszeve... Taip, taip, atmenu, motina kalbedavo tetai: Pati nesulilaike, tevas nekente — viena tiktai dukte buvo... Paeme ja su prievarta, nuszkriaude, užtrauke negarbe... Tevas to neiszkentejo. Nuejo, užmieszė...

Vienu kirvio užmiejimu ant vietos pagulde... Už vaika!.. Ir senutes akys piktai suvilgejo. Jis viska atsimena, kaip ant delno: Gulejo tada ant pečiaus ir viska girdejo ir mate; atsimena labai gerai, kaip prie degancios balanos sutamos, užbuo motinos akys. Ir jos visus žodžius atsimena...

— Pastaba!.. atnesze vejas isz toli. — Girdžiu, matule, viska girdžiu, — szvepa viska užmirszes kareivis.

Vienok jis nemiega, tik užsidede akis abiem rankom... Tie atminimai ji suszilde; vienok žino gerai, kad tas viskas kas netikejo, juo labiau, kad tai tik vieni dumojimai, tik sapnai kadangi jis stovi ant liepta jam daboti, idant nepabegtu arestantai o ypatingai tasai augsztas, žilas... Tai jis, rodosi, pas mus buvo pirkioj, isz dvarponi užmieszė už savo dukteri. Taip, taip, tai jis... tai tevas. Reikia jis daboti nes pabegs vel in musu troba, vel motina verks. Už tai ji vel nubaus kaip tada. Atsimenu kaip ji baude...

Ir sapnuojasi kareiviui: Buvo szviesi, karszta diena, didelis plecius, pilnas žmonių, matyt tik galvos, vienos galvos, daug galvu. O tenai viduryje pleciaus, auksztiausiu už visus kokis tai žmogus raudonose marszkiniuose... Ir sztai iszstrauke stebetinos formos nagika ir bando ir pliauszkioja visai taip, kaip musu Mikolijukas, kaimuo piemuo.

Matau, kaip ant delno: mano dede Aleksas, mano krikszta-tevis, laike ant ranku... Ne-

trukus su manimi prisiartino prie žmogaus su raudonais marszkiniiais. Ach, koksai jis baises, akys žalios!.. Krikszta-tevis man rankom indejo vario inigeli... "Mesk jam, mesk!" — rekia žmones... jis tavo teva baus — mesk! Asz mecziau, "Priimk nuo sunaus — minia stauge — taijo sunus..." Tuo tarpu pradeta bubnyti... Visi nusieme kepures, žegnodamies. "Žegnokis ir tu — kas toksai man kuszda — melskis! Tai taviszeisi ant "chorovodo," tai nevalgai atsižiureti.

O kaip ta pavasari pas mus gražu!

Volga placizai plaukia, placizai, placizai... Atsiesi su Glasza luoteliu ir nusiirsi toli, ant salos. O tenai tokia tyluma, taip ramu ir gražu!..

Mes tik dviese likome ant svieto: tiktai taip gyventi ir numirti sykiu... ir smertis ne baisi... Syki ja luoteliu gabėnau, buvo taip pat didele vėtra! Garlaivukai ir tie net sustojo. Volga labai supykol... Rodosi, kad pats vienas už jokius pinigų nesisireiziu, o su ja, taip miela, gera...

Užleks putojanti vilnis — baisi vilnis, rodosi, ezia jau ir smertis o ji tik sau juokiasi. Visas kaimas susibego ant mus pažiureti... Kaip tai mus lojo!.. Motina beveik isz proto neiszejo...

— Beprocizai, tokioj vėtroj ir tai dar tokioj lupinoj!.. nuskesi, kas tada mane sena globes. Juk tu esi vienatinis sunas?.. O sesuo?... Bet juk ja kas toksai iszeve... Taip, taip, atmenu, motina kalbedavo tetai: Pati nesulilaike, tevas nekente — viena tiktai dukte buvo... Paeme ja su prievarta, nuszkriaude, užtrauke negarbe... Tevas to neiszkentejo. Nuejo, užmieszė...

Vienu kirvio užmiejimu ant vietos pagulde... Už vaika!.. Ir senutes akys piktai suvilgejo. Jis viska atsimena, kaip ant delno: Gulejo tada ant pečiaus ir viska girdejo ir mate; atsimena labai gerai, kaip prie degancios balanos sutamos, užbuo motinos akys. Ir jos visus žodžius atsimena...

— Pastaba!.. atnesze vejas isz toli. — Girdžiu, matule, viska girdžiu, — szvepa viska užmirszes kareivis.

Vienok jis nemiega, tik užsidede akis abiem rankom... Tie atminimai ji suszilde; vienok žino gerai, kad tas viskas kas netikejo, juo labiau, kad tai tik vieni dumojimai, tik sapnai kadangi jis stovi ant liepta jam daboti, idant nepabegtu arestantai o ypatingai tasai augsztas, žilas... Tai jis, rodosi, pas mus buvo pirkioj, isz dvarponi užmieszė už savo dukteri. Taip, taip, tai jis... tai tevas. Reikia jis daboti nes pabegs vel in musu troba, vel motina verks. Už tai ji vel nubaus kaip tada. Atsimenu kaip ji baude...

Ir sapnuojasi kareiviui: Buvo szviesi, karszta diena, didelis plecius, pilnas žmonių, matyt tik galvos, vienos galvos, daug galvu. O tenai viduryje pleciaus, auksztiausiu už visus kokis tai žmogus raudonose marszkiniuose... Ir sztai iszstrauke stebetinos formos nagika ir bando ir pliauszkioja visai taip, kaip musu Mikolijukas, kaimuo piemuo.

Matau, kaip ant delno: mano dede Aleksas, mano krikszta-tevis, laike ant ranku... Ne-

trukus su manimi prisiartino prie žmogaus su raudonais marszkiniiais. Ach, koksai jis baises, akys žalios!.. Krikszta-tevis man rankom indejo vario inigeli... "Mesk jam, mesk!" — rekia žmones... jis tavo teva baus — mesk! Asz mecziau, "Priimk nuo sunaus — minia stauge — taijo sunus..." Tuo tarpu pradeta bubnyti... Visi nusieme kepures, žegnodamies. "Žegnokis ir tu — kas toksai man kuszda — melskis! Tai taviszeisi ant "chorovodo," tai nevalgai atsižiureti.

O kaip ta pavasari pas mus gražu!

Volga placizai plaukia, placizai, placizai... Atsiesi su Glasza luoteliu ir nusiirsi toli, ant salos. O tenai tokia tyluma, taip ramu ir gražu!..

Mes tik dviese likome ant svieto: tiktai taip gyventi ir numirti sykiu... ir smertis ne baisi... Syki ja luoteliu gabėnau, buvo taip pat didele vėtra! Garlaivukai ir tie net sustojo. Volga labai supykol... Rodosi, kad pats vienas už jokius pinigų nesisireiziu, o su ja, taip miela, gera...

Užleks putojanti vilnis — baisi vilnis, rodosi, ezia jau ir smertis o ji tik sau juokiasi. Visas kaimas susibego ant mus pažiureti... Kaip tai mus lojo!.. Motina beveik isz proto neiszejo...

— Beprocizai, tokioj vėtroj ir tai dar tokioj lupinoj!.. nuskesi, kas tada mane sena globes. Juk tu esi vienatinis sunas?.. O sesuo?... Bet juk ja kas toksai iszeve... Taip, taip, atmenu, motina kalbedavo tetai: Pati nesulilaike, tevas nekente — viena tiktai dukte buvo... Paeme ja su prievarta, nuszkriaude, užtrauke negarbe... Tevas to neiszkentejo. Nuejo, užmieszė...

trina, Glasza!..

Delko jam vienok taip szviesu, nežiurint skepetaites ant akių? Jis mato viska, mato, kaip szviezia saule... Didelis plecius, pilnas žmonių; vienos tik galvos, kaip marios. O tenai viduj koksai tai žmogus raudonose marszkiniuose o szale jo augsztas žilas... Tevas! Sztai raudonas žmogus užsimoj, kas toliau vėl suriko. Atsiliepe liudnai. Iszsigirdo szavai... Bet ju atbalsio jaunais kareivis jam negirdejo. Szeszi raudoni pletmai pasirode ant kareivio smerties marszkiniu...

Regis, pats Dievas nenorejo kad jis priesz smerti galetu pasimatyti su savo senele motina.

PONIOS IR PANELEMS, GERA PROGA PAMATYTI VELIAUSIOS PARYŽIAUS MADOS KAILINIUS.

I. J. Fox, didžiausios Amerikoje Kailiniu Kompanijos Lietuvis atstovas Bernardas Koraitis atvyks isz Boston'o su didžiausiu veliausios mados kailiniu pasirinkimu in Seranton'o ir Shenandoah apylinke ir aplankys Lietuvis ponias ir paneles, parodydamas veliausios Paryžiaus mados kailinius. Kurios ponios ar paneles noretume pamatyti tuos puikius kailinius ir juos pasi-mieruoti savo namuose, parasykite Bernardui Koraičiui laiszka ar atvirute: Mr. B. Koraitis, 411 Washington St., Boston, Mass., ir jis pribus in jusu namus su dideliu liodu kailiniu. P-no Koraičio atsilankymas in jusu namus nesudarys jokiu jums iszlaidu, nežiurint ar Tamstos pirsksite kailinius ar ne. B. Koraitis atvyks in Serantu ir Shenandoah apylinke ir in kitas Pennsylvanijos Lietuviu kolonijas Labor Day, Rugsejo-Sept. 5 d., Taigi, butu gera, kad Tamstos jam parasytumete laiszka priesz pirmu Rugsejo. Pasi-naudokite szia proga, pasikvieskite B. Koraiti in savo namus. I. J. Fox atstovas B. Koraitis yra pardavęs tukstanczius kailiniu Naujosios Anglijos Lietuvis ponions ir paneles, kurios jo parduo-tais kailiniais yra labai paten-kintos.

C. F. REKLAITIS

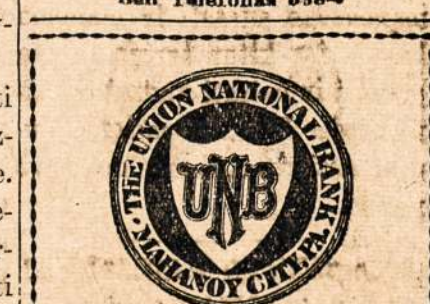
Mahanovaus Iztikimaisis Graborius

11 Cabanas Balsmuotojas 11

Geriausis Ambulance patarnavimas szioj apelmeje. Bile kokiame laike; diena ar nakti. Visada turi pilna pasirinkima met-liezku ir kieto medžio Grabu. Laidoja numirelius pagal naujausią mada ir mokslu.

Turta pagalbininke moterems. Prieinamos prekes.

DU OFISAI: MAHANOV CITY; 516 W. Spruce St. Bell Telefonas 149 TAMAQUA, PA., 439 Wilting Street Bell Telefonas 558-J



Szi Banka yra Narys Federal Reserve System IR Federal Deposit Insurance Corporation

Union National Bank KAMPAS MAIN IR CENTRE ST. MAHANOV CITY, PA.

DVI SESERYS

Petras Perkunas gyveno ant vienos iš keturių ukių, sudegusių kaima Perkunas. Kadangi tas mažas sodžius, be abejones, gavo vardą nuo Petro kokio norint prosenelio, galima, spėti, jog tula sėimyna augszminetos pravardes nuo neatmenamų laikų tenai užsi-gveno ir ta žemes sklėpeli tarp keturių savy inpedinių pada-lino. Dabar, apart Petro Per-kuno, kiti trys ukininkai jau po kitom pravardem gyvena, taipgi galima daleisti, kad ir Perkuno uke neilgai betures koki sanrįsi su sodžiaus var-du, kadangi Petras visu vaiku tikrai dvi dukteris turejo ir po mirties savo moters daugias nesizienijo. Jo moteris, pakol in-galejo, pagelbejo jam ukeje gaspadinianti o dabar jo dukte Mare užeme savo motinos vieta gaspadinianti, ir jeigu ji arba jos sesuo Katre iszteskes, su-prantamas dalykas, jog žentui reikes uke pavesiti užsiraszant sau tiktai iszmintine.

Kaslink pavidimo ukes, jei-gu kada buvo apie tai kalba, tai be abejones turejo Marei tekti nes ji buvo už savo seseri keturiomis metais vyresne ir ga-lejo kožioje valandoje isztekti, kada Katre buvo dar vaikas ir su lelemis tiktai bovijosi.

Mare pati, kiek sykiu apie ta mislijo, visados buvo tos nuomones kad ji pati tiks gas-padine o seseri reikes kada su kraicziu iszleisti in svieta. Ke-lis kavalierius jau ji atstata, regimai tikejosi geresnes par-tijos sulaukti. O kad jau Katre priango, rodes Marei, jog ji sa-vo laika prasnaude. Ir jauni-kiai jau neka daug beatbojo apie ja, nes ir ji pati, nežinia delko, pasidare kokia melan-choliszka, nesimpatizszka drau-gijoje. Dvieszintis trys metai tai dar amžius nesenas kad jau turetu iszsižadeti moterystes ryszio o jos sesuo Katre skaito tiktai devyniolika metu am-žiaus. Katre buvo už ja daug gražesne, ka ji pati labai gerai suprato. Ir abelnoj pavirszti-neje iszveidoje skyresi juodvi-viena nuo kitos labai pažy-miai. Mare buvo didele ir laiba, juodplauke su rainomis aki-mis, turejo aukszta kakta, ant kurios anksti apsiereiszke raukszles, mažas lupos ir tam-sia spalva skuros. Katre buvo maža, pilna, labai graži figuro-je, geltonplauke, melynake, raudonos lupos, veidas pieno baltumo, ilgas plauku kasas galejo pora sykiu apie galva apsukti o kada ji juokesi, ka labai tankiai dare, spindejo balti dantukai.

Teisybe, vasaros laike Kat-re pasidarydavo laszuota, bet tas jos gražaus veido negadino ir ji pati save už gražiausia mergaite skaito. Su Mare tas visai neatsitikavo, norint ji tū-dangiaus ant lauko dirbo, ant jos veido neapsiireiszke tie ženkliai kurie reiszkia delikat-numa skuros. Mare mate visas tas gamtos dovanas ant savo se-sers aiskiau negu kiti žaves.

Kadangi Katre buvo labai daili mergaite ir linksmas su-tverimas, daug lengviau jai tevai dovanojo, ir tankiai tik-tai per pirsztus žiurejo ant jos prasikaltimu bet ne taip apsi-eidavo su prasikaltusia Mare.

Mare, sukakus septyniems metams, pradejo siunsti tevas in mokslaine; tas jai labai bu-

vo nesmagu, pacz rudenyje ir žiemoje, kada kelias buvo arba perdaug purvinas arba sniego neiszbredamas; beveik visa adyna reikejo eiti pakol pasie-ke mokslaine. Tankiai ji verke grandžioms aszaroms kad ja rytmetyje žadino isz szilto pa-talo, o Katre galejo miegoti kiek jos szirdele geide. Mokin-tis skaityti ir raszyti ir jai ne-perlengvai prisiejo o Katre bo-vijosi kiurais dienas su lele-mis. Nedyvai, kad Katre juo-kavo, giedodo ir visokias szel-mystes dare o Mare vis dar ne-galejo užmirszi tu dienu ka ir ji pirma turejo. Kada paskui ir Katre turejo eiti in mokslaine, Marei pasidare daugias ru-pesczio, ji turejo dabar savo se-leri prižiureti kad nuvesti jai in mokslaine, kad ko eidama nepamestu, kad knygu namieje neužmirsztu. Mare jau buvo di-dele mergaite ir turejo už dvi buti iszmintinga. Bet Katre buvo perdaug iszdykusi ir ne-labai norejo savo sesers klausy-ti ir skaito jog jos sesuo isz pri-derys turi apie ja rupintis. Gražia mergaite su didelem melynym akimis ir geltonais plaukais visi ir visur greit pa-mylejo. Katre norint ir moks-laineje negeriaus elgesi, kaip ji namieje, bet mokintojas turejo kaszin kokia simpatija prie-mergaites, negreit ja bauda, daugias tiktai per pirsztus žiurejo; kada kitus vaikus už mažiausia prasikaltima bauda, Katre visados gaudavo grei-ciaus pagyrima, jeigu penkta ir deszimta tiktai dali gerai at-sake. Ne taip elgesi mokinto-jas su Mare: ji už mažiausia prasikaltima liko nubausta.

Nenoroms ji nuolatai eme paly-ginima ir nusiminus jeszkojo priezasties tokio nelygūs pa-sielgimo. Apart to Katre buvo labai mylima ir nuo kitu vai-ku: vyresnes mergaites liuso-se valandose visados jeszkojo Katre, kad su ja pasizaisti. Katre tenai, Katre sziczia visu vaiku lupos buvo. Mare mažai kas temijo o jeigu ja kada už-kalbino, tai tik del jos sesers draugystes. Ji girdejo, tankiai girdejo ir nuo didziuju balsu: “gražus vaikas—melynake, geltonplauke, — graži szelmu-tel!” Katre gloste, buciaivo, apdovanojo o ji niekuom taip neužsitarnavo ant tos paguo-dones.

Motina mire kada Marei su-kako szeszliolika metu. Supran-tamas dalykas kad ji jau senai motinai daugias gaspadinys-teje turejo prisitarnauti, pas-ku, po jos mireziai, beveik vie-na pati turejo vesti visa gaspa-dinyste. Tokiam amžiui, ku-ri jaunoms mergaites daugias žaidimosi su savo drauge-mis perleidžia, Mare turejo nuo ankstauns ryto iki vėlaus vaka-ro apie namu gaspadinyste trustis. Czia turejo seklyczia iszszluoti, valgi paskirtame laike iszvirti, gyvulius paszer-ti. Perkunas pradejo girtuok-liauti daugias kaip pirma, ne-karta gulejo girtas ant sziaudu-cielus pusdienius. Pakol jo na-basznieku buvo druta, ji pri-nok davo, važiuodavo drauge in turgu, pinigų už parduota tavora ji visada pas save laiky-davo, o dabar atsitaikydavo jog jis gryždavo nuo turgaus be jokio graszio nes su savo bendrais viska pragerdavo, taip, jog gaspadorysteje pra-dejo skolas užtraukti. Mare, norint jauna, pradejo už toki gaspadoriavima bartis o nesy-ki prisiejo ir prie smarkiu pik-

tumu, kada ji jam kleties rak-ta nenorejo duoti. Uke, kuri su-laiku jai turejo priguleti, ne-turejo buti sunaikinta!

Tokiū budu Mare anksti su-brendo, tapo rimta ir visame savo pasielgime labai asztri. Moteris—kaiminkos gyre ja-kaipo gera gaspadine kuri ka-das savo vyrui tikru paramu-bus gaspadorystes reikaluose. Kada Mare savo gaspadinyste-je taip triusesi ir visokius ne-smagumus ukes reikaluose tu-rejo kentet, Katre priango, galvos visai neturedama ap-gunkintos kokiais norint reika-lais. Ji darbo nemego o kada buvo priversta ka nuveikti, tai dare su didžiausia nekantrybe. Gaspadoryste apsidirbo ir be-jos; kam reikejo trustis bei minksztas rankeles gadinti!

Ji buvo visai netikusi prie kasdieniu ukes darbu ir nie-dko nepaiso, kad jos pagelbos menkai kas reikalavo. Ji vie-nok labai mego puosztis, visa-dos kaspinais ir visokio men-ciaus žolemis apsisagseziusi, pirsztinaites užsimovusi geri-nus su linksma mina savo tėvu ir bobukei, kad tiktai kelias kapeikas iszmasinti, kada kro-mininkas pasirode ant kiemo su gražiomis sketelelemis. Ji mokejo beveik visas meilisz-kas dainas ant atminties, paga-liaus turejo dovana naujas su-diausias tiktai per pirsztus žiurejo; kada kitus vaikus už ant ganyklu ir buvo gera szo-riasi, už tai ji ir seserei nedry-so periszkadyti o Katre kada-nekada mokejo savo seserei kokiū mažū prisitarnavimu prisigerinti, taigi sunku buvo jai ant sesers pykti.

— TOLIAUS, BUS —

Mare nuolat bare ja už toki nesigudojima bet Katre ant to nepaiso nes jai pati linksma buti pasidare jau beveik antra notura, ji ne pati nežinojo kaip ji galetu persimainyti ir kito-ka buti; abelnai Katre apie rytoju niekados nemislijo. O Mare, prieszingai, negalejo su-prasti, kaip Katre tokis be sie-kio gyvenimas gali patikti. Tai-gi Mare nieko daugias netu-rejo, kaip tik dirbti, o Katre nieko kito kaip žaisti. Visi prie to jau buvo priprate ir rodesi jog kitaip negalejo buti. Jeigu Mare norint menkiausia darba ap-leido, tevas tuojaus ja keike ir bare, taipgi ir susiedai daug kalbetu. O kad Katre diena isz dienos linksmai gyveno, apie nieka nesirupino, rodesi kad taip turi ir buti. Delko Katrei viska valia daryti? Delko Mare turejo buti tarnaitė o Katre losze panikes role? Juk ir ji moketu rankas prie darbo ne-prideti ir be rupesczio vaiksztinieti. Del ko ji buvo tokia su-tverta kad ji tuojaus, už men-kiausią apleidima darbo, jau-tesi sanžineje negerai? Nesyki apie save seseri mislydama ir ji norejo bandyti taip gyventi, bet kiek sykiu ji bande kur linksmoje draugijoje pasirody-ti, greit gryžo atgal pikta pati ant saves, kad ji prie ju nega-li prisitaikinti. Tada iszban-džius ji su Katre nenoretu už jokius pinigų mainytis o vie-nok rodesi jai, kad Katre yra laimingiausiu sutverimu pa-sauleje.

Mare redesi visados tam-siais rubais, juodais arba ža-liais. Katre mylejo szviesia spalva — melyną, raudoną ir baltą. Ji niekados nesipuosze su tuom mierin kad kokio vaikin-o szirdi užvajavoti, apie ta visai neatbojo, bet kad žmonės ant jos atyda atkreipe, tas jai pati-

ko ir visada norejo gražiai isz-rodyti. Gryžo ji isz lauku greb-ti ant peties užsidejus, bet vi-sados kvietkomis iszsiopuszus; nesyki ji bego ciela adyna kelio kad nuo sodininko tulo dvarp-o iszmelsti kelias rozes, kuriu jis daug sode prilauke Nedel-dieniais apmauste ji beveik vi-sus savo ranku mažus pirsztu-kus žiedais, kuriu ji už kelis skatikus nuo kromininko iszvi-liojo. Mare juokesi isz jos o Katre mislijo sau: “tas ne vie-no neturi apeiti, norint žiedai nera nei aukso, nei deimanto bet isz prasto stiklo bet už tai nera reikalo ju taip daboti nuo vagies.”

— Kožnas iszmintingas žmo-gus iszjuoks tave, — tare Ma-re.

— Tas manes visai neapei-na, — atsake sesuo juokdamosi — asz ir puosziuosiu tiktai pa-ti del saves.

Teisybe, Katre buvo nuo se-nu ir jaunu mylima, jog nieks jai to nepadyvijo. Vyrui, kuris pats nieko neturi, negalejo ji buti gera partija o kas savo tkei darbszeizios gaspadines reikalavo, ja už tokia negalima buvo skaityti. O kad ji paskui vyrus beginetu, jai to Mare vi-sai negalejo užmesti. Abelnai tarp ju dvieju sėimyniszko gyvenimo nebuvo jokiu barniu. Mare buvo puiki o Katre geros szirdies. Mare nenorejo kad apie ja žmones prastai kalbetu kad ji visai nuo drangijos ski-riasi, už tai ji ir seserei nedry-so periszkadyti o Katre kada-nekada mokejo savo seserei kokiū mažū prisitarnavimu prisigerinti, taigi sunku buvo jai ant sesers pykti.

— TOLIAUS, BUS —

L. TRASKAUSKAS
LIETUVISZKAS GRABORIUS



Laidoja kunus numirelius. Pasam-do automobilius del Laidotuviu, Kriksztiniu, Vesteliu, Pasivažinėji-mo ir t. t. Bell Telefonas 78.
520 W. Centre St., Mahanoy City

LITHUANIAN DANCE FOLIO

for **PIANO SOLO**
Containing a choice collection of the most popular Lithuanian dances

Yra tai 2-tra dalis Muzikos Albumas Lietuviszku Notu arba Gaidu del Piano, susi-dedantis isz sekancziu 25 Lietuviszku Szokių:

Dėdienė	Polka
Leiskit in Tėvyne	Marszas
Žideli Juodeli	Polka
Južinta	Polka
Dusėtos	Polka
Panemunis	Polka
Marijampolis	Polka
Mergužėles	Polka
Kariszka	Polka
Baliaus	Polka
Lietuvos Kvietkos	Valcas
Dviejų Žodžių	Polka
Senos Mergos (Septimedis)	Polka
Erci	Polka
Elžbieta	Polka
Gerk, Gerk, Girtuokėli	Polka
Szia Naktėle	Marszas
Kur paliko ta Jaunyte	Marszas
Dzuko	Polka
Lengvos Kojos	Polka
Bajorai	Polka
Einik	Polka
Laksztutė	Polka
Ubagu Kaimas	Polka
Naszlys	Polka

Preke knygos tik 75¢. Galite prisiusiti užmokesti 2c ar 3c stempomis. Adresavokite: **W. D. Boczkaukas-Co., Mahanoy City, Pa.**



BALTRUVIENE

Patogi Agnieszkele, Smarki labai moterele, Pribuvo in Nantika, Atsiveze su savim sportuka, Nubodo jai gyventi, Su savo vyru sebrauti, Todel atvažiavo in czionais, Nuduoti jaunavedziais, Bet nebagelei nepasiseke, Vyras porele tuojaus suseke, Nugabeno pas vaita, Tai sesutes tau maita, Melde vyro susimylejimo, Paskutinio atleidimo, Grandžias aszaras liejo, Ir balsei stenejo.

Montkarmu bobėles sztarkios, Pasiutiszka smarkios, Nežiuri ant nieko, Juokesi isz viso sviato, Norints kruvele vaiku turi, Bet ant ju nežiuri, Per dienas guzute traukia, Vaikai isz bado kaukia, Bobele ant koju svyruoja ba da girta, Vyras in kalli duoda ba da va-kariene neiszvirta, Per žandus szmeravoja, Smarkei garbavoja, Po noglu nedarytumet sarmatos, Nesutrupintumet sau gyvatos.

— TOLIAUS, BUS —

Tik nekuriuos tos motereles, Dideles neiszmaneles, Kad duodasi save apgaudinet, Pinigus nuo ju isztraukinet. Kaip tai Skrantone buvo, Kokia tai daktarka garsino, Buk kožnai pagialbes, Kaip keles piliules suvalgys, Mokejo už tai dolerius penkis, Kad daugiau sėimynos ne-tures, Kada visas piles sues, Bet visos balsei apsigavo, Daktarka sau dainavo, Kad kvailes bobeles apgavo, Ir po velniu sau in kitur iszvažiavo.

Isz ten bambilium in Szenadori nupiszejau, Sztai ka ten paregejau, Buvo tai 11-ta adyna, Stovejo viena mergina, Rodos ant ko laurke, Guma pirsztuose trauke, Tuojaus ir kita atejo, Su taja motere suejo, Ka tokio pasznabždejo, Toliaus abidvi nuejo, Akcyvumas mane tuoį paeme, Piktumas didelis apeme, Paskui jas sekiau, Smarkei ejau, Už troko pasislepiau, Gerai viska regejau, Tuoį Airiszis pribuvo, Abidvi jas pabucziavo, Negalejau toliaus žiureti, Mane piktumas pradejo kratyti, Surekiau: heil heil! Ar ne eisite paleistuvei! Kaip zuikei iszbegiojo, Mane szirpulei apiminejo, Tai tau, musu tautietes, Musu Lietuvaite.

Aviacijos Industrija Lavina Mechanikus Savo Mokykloje

Orlaiviu produkavimas Jung. Valstijose 1937 m. buvo per 25% didesnis negu 1936 m. pa-cziu laiku sako Oro Susineszi-mo Biuras (Air Commerce). Pradžioje 1937 m. net 571 or-laivis visokiu rusziu produ-kuota.

Szita industrija taip spar-cziai žengia pirmyn jog nera galima rasti užtektinai prity-rusiu amatninku. Todel di-džiausios orlaiviu linijos ir or-laiviu gamintojai informalisz-ki susivienijo insteigi moky-kykla Los Angeles mieste, kur prityrusieji darbininkai gali pasilavinti po fabrikinems ap-linkybeis ir technika.

Szita nauja iszsilavinimo mokykla, vadinama Aero In-dustries Technical Institute, turi sekanczius garsius orlai-viu statytojus ant savo komi-teto — Robert E. Gross Lock-heed Aircraft Corp prezidentas, John K. Northrop prezi-dentas Northrop Corporation ir G. A. Van Dusen, vice-prezi-dentas ir manazierius Consoli-dated Aircraft Corporation.

Kad nors szita nauja avia-cijos mokykla siulo tinkama pra-silavinima vyrams kurie nori prisideti prie szitos indus-trijos, bet vis lieka problema ras-ti tinkamos ruszies vaikinų isz-lavinimui. Aplikantus pilnai isztyrineja ir jie turi iszlaikyti sunkius protinius ir fizinius kvotimus priesz priemima.

— F.L.L.S. —

JAPONISZKAS VABALAS

Galū gale Japoniszkas vaba-las užpuole garsiaja New York miesto Times Square. Ir nei paprastas žmogus nei entomo-logai žino kaip toki dideli pul-kai tu insektu taip greitai isz-niekur pasirode. Vieni sako kad dideli lietūs juos iszsvare, kiti, kad jie atleke isz New Jer-sey, kur szimet jie gana bledes padare, dar kiti, kad jie iszsi-vyste pacziame mieste, iszper-eiti parkuose ir mažuose daržuo-se.

Szitie bronzai-žali insektai, puse colio ilgio isznaikina vi-sus žalumynus Liepos ir Rug-puczio men. Ju kiauszinukai pereina per kirmilaite stovi in 2 savaites tapsta baisiais isz-naikintojais.

New Yorke jie ypatingai megsta Holandiszkas rozes, Tautu darželyje Rockefeller Centre. Jau antru metu jie už-puole ta vieta.

Vieno darželio darbininkas pranesza kad tu insektu darže-lyje yra 100,000 apie 50 ant kiekvienos kvietkos. In valan-da ju galima surinkti kvorta. Jie neina prie tabako ar vatos augalu tik prie kvietku.

Povaliai tie insektai visur pasirodo. Nekuriuos vietas du-da dovanas vaikams kurie dau-giausia ju isznaikina.

Patologas isz New Yorko Bo-tanical Daržu sako kad jeigu kiekvienas daržininkas apdul-kytu savo darželi su “arsenate of lead”, apie 10 svaru kiek-vienam 1,000 ketvirtajiu pe-du, tik tada galesime džiaug-tis ju isznaikinimu. Pereitu me-tu ten jie apibarste 40 akru že-mes su nuo 2 iki 3 tonu “ar-se-nate of lead” ir tas ant kiek buvo naudinga.

— F.L.L.S. —

INDUSTRIALISZKA KOMPENSACIJA IR DARBAI

Klausymas — Mane suzeide 1935 m. ir gavau kiek nors kompensacijos. Kompanija lei-do dirbti prie lengvesnio dar-bo bet nesenei mane perkele in kita departamenta ir szitas darbas ner tokis tinkamas ma-no sveikatai. Ar galiu kreiptis prie Bureau of Compensation kaslink szito reikalo?

Atsakymas — Valstijos Kom-pensacijos Biuras negali tams-tai pagelbeti, nes ner jokio in-statymo, kuris verstu darbdavi duoti darbo darbininkui, kuris kada nors buvo suzeistas. Dang kompaniju, isz savo puses, du-da suzeistiems darbininkams darbu. Jeigu negali atlikti dar-ba, kuris tau paskirtas, tai ta pasakyk savo bosui, praszyda-mas tinkamesnio darbo.

— F.L.L.S. —

INFORMACIJOS APIE “SIFILIS”

“Syphilis” yra iszgydomas. Ta praneszima randame kny-guteje, kuria ka tik iszleido Jung. Valstiju Vieszos Sveika-tos Biuras.

Vadindami szita labai grei-tai užkrečiama ir pavojinga liga “dideliu žudintojumu” Jung. Valstiju Vieszos Sveika-tos Biuras, nurodo fakta jog suvirs 100,000 asmenu kasmet mirszta nuo szitos ligos ir kad vienas isz deszimtis beprotys-tes atsitikimu ir vienas isz sep-tyniu akumuo atsitikimu yra nuo “syphilis.” Ir vistiek be-veik kiekvienas “sifilis” atsi-sikimas gali buti iszgydytas, jeigu tik in laika pradeta gy-dyti.

Kiekvienas žmogus privalo žinoti pamatinius faktus apie szita liga — jos priezastis, isz-sipletojima ir iszgydijima.

Jeigu tik norite gauti kopija knygetes apie “syphilis” Ang-lu kalboje, pasiunskite praszy-ma in Foreign Language In-formation Service, 222 Fourth Avenue, New Yorke. Dykai bus pasiunsta.

Dr. T. Tacielaukas
Pirmutinis Lietuviszkas Dentistas Mahanoyje
Parsikele in nauja vieta po adresu 30 E. Mahanoy St. Mahanoy City

NAUJA MALDA-KNYGA: “Jezus Mano Pagelba Gyvenimo, Vakare ir Mirties Valandoje”

Yra tai vardas Nanjos Malda-knyges Krikszezion-ims Katalikams, su maldomis ir pamokininiais ant visu metu ir kiekvienam reikalui priderinta su giesmemis.

592 Pus., Labai Dideles Litaros, teip kad visai nereike akuloriu. Gra-žias apdarais. Preke tiktai \$2.00.

Labai paranki knyga del tu kurie turi silpnas akis, nes beveik nereikia akuloriu skaitant szia knyga.

W. D. BOCKAUSKAS-CO., MAHANOV CITY, PA., U.S.A.

ŽINIOS VIETINES

— Seređoj, po piet, Skul-
kino Moterisžka Drangisžka
Dranguve turejo draugisžka
vakareli pas ponai Norkevi-
cziene, Park Crest. Motereliu
suvažiavo iz visu daliu pavie-
to, Motereles losze kazyres,
turejo visokius žaidimus ir ska-
nius užkandalus. Pasikalbeja
ir pasedeja ant szviežio oro,
iszvažinejo in savo nameliu
linkedamos poniai Norkevi-
czienei už malonu priemima.

Pas Fotografista

Kada jau fotografistas nu-
trauke paveiksła, tare in ate-
gi:

— Perprasau nes ponas jau
nųo penkiu minutu sedi ant sa-
vo skrybeles.

— O, po velni!.. Del ko
man pirmiau priesz tai nepasa-
kei?

— Mat, ponas puikei iszro-
dei ant veido tai negalejau apie
tai pasakyt nes butumei buves
susiraukes ant fotografijos.

ŽVERINCZIUJE.

Mažas Jonukas stovedamas
žverincziuje kur vienoje per-
skyroje stovi asilas, klausia te-
vo:

— Teveli, ar asilai pacziuo-
jasi?

— Taip, mano suneli, tik asi-
lai pacziuojasi.

ŽYMUS LEKIOTOJAS UŽ- SIMUSZE.

Buffalo, N. Y. — Žymus le-
kiotojas, pulkininkas Frank
M. Hawks, pataikes su eropla-
nu in elektrikinius dratus, nu-
krito žemyn deganeziam ero-
plane kuris tuojaus užsidege.
Lekiotojas turejo 41 metus ir
pats sau pranasavo kad žus
eroplano nelaimeje.

Ilgas Gyvenimas Nu- bosta Žmogui



Petras Behan, kuris jau su-
silauke 104 metu amžiaus, gy-
venantis Roxbury, Conn., nes-
džiaugia iz savo ilgo amžiaus
nes kaip pats iszsitare, gyven-
mas ir senatve ne yra taip ma-
lonu kaip sau nekurie žmones
perstato ir nera jam jokis
džiaugsmas apvaiksztinejam
kožna meta sukaktuves savo
gimimo dienos.

REIKALINGA MOTERIS AR MERGINA.

Prie naminio darbo ir pada-
ryt valgi. Szeimynoj tik keturi,
mažu nera. Mokestis \$6.00 už
sanvaite. Prasau greitai atsi-
szaukti ant szio adreso:

John Bigelis,
P.O. Box 332 arba 1 Acre St.,
Aug. 26) Port Carbon, Pa.

PRANESZIMAS

A. F. Adam, Insurance Agentas, 103
Jono Cisarikio Apraudos Agentura. Bile koki nuostoliai aplaikyti per
gaisrus ir jeigu apraudra arba Insurance popieros buvo iszrasztyti per Jona
Cisariką, tai kreipkitės tame reikalupu pas A. F. ADAM, General Insurance
Agent, 103 W. Centre St., MAHANOV CITY, PA.

SHENANDOAH, PA.

— Utarninko diena, ap-
vaiksztinejo savo 25 metu su-
kaktuves vedusio gyvenimo
ponstava Vincai Metkauskai,
nuo 210 So. Market uly. Apie
200 sveteliu dalyvavo tame ap-
vaikszeziujime Landeman'o
Grove. Poni Metkauskiene po
tevais yadinosi Ona Merkevicz-
iute. Turi sunu ir duktere.

— Nedelioje likos suriszi
mazgu moterystes Izabele Vin-
geliute isz Brownsvilles, su
Vladu Viskersku per Kun. J.
A. Karaliu.

— Jurgis Sporay, 28 metu
amžiaus isz Brownsvilles, szo-
ko in szafta Kohinoor kasyklas
386 pedas žemyn. Kada jo
sumankiota lavona atrado tai
negalima buvo pažinti kas tai
buvo per vienas. Nelaimin-
gas žmogus paliko paczia ir du
vaikus. Ta diena jo pati lan-
kesi pas savo broli, kuris gyve-
na Newark, N. J. Panaszei
Sporay geide padaryti apie 11
menesi adgal bet buvo nuo
to sulaikytas. Szis baisus at-
sitikimas yra treczias in laika
keliu metu, kur žmonis szoko
in taji szafta.

— Per apsiwertima auto-
mobiliams ant Pattersonville
kalno, likos mirtinai suzeistas
Edvardas Poremba, 25 metu
amžiaus, veliaus mirdamas
vietineje ligonbuteje nuo su-
zeidimu. Velionis paliko so-
sere ir broli Zigmanta Maha-
nojui.

— Jonas Czernevieze, pasi-
zeido skaudzei in koja kirsda-
mas medzius laike darbo ant
WPA projekto. Gydosi viet-
nioje ligonbuteje.

— Negaledamas apmalszyti
savo paciules nuo nuolatino
persekiujimo ir sulaikymo
jo biznio, Teodoras Norvidas
isz West Penn Township, pa-
dave praszima in Pottsville
suda, kad uždraustu jo pacziai
kiszti in jo veikalus. Vede ji-
sai savo motere Percilla isz
Malanoy City. Savo užmeti-
nejime paduoda, kaip tai: In-
pyle ji cukraus in trokus, sudau-
ze jo automobilius, kerszino su-
deginimu jo butlegerinio breke-
relio, iszovre darbininkus nuo
darbo, suplesze jo knygas, eme
pinigus nuo kostumeriu ir juos
praleido, todel negali daryti
bizni, nes jo kostumerei bijosi
jos ir meldežo suda, kad ja su-
laikytu nuo padarymo jam to-
limesniu bledziu, nes negali
malsziai varyti savo anglinio
biznio. Sudas iszdave palie-
pima, kad moterele apsimal-
szytu ir paliktu savo vyra ra-
mybeje. Teodoras yra mal-
szaus budo žmogelis ir stenge-
si gyventi su savo prisiegele
kaip Dievas prisake.

ANT PARDAVIMO.

Namas po Nr. 533 W. Maha-
noy St., 16 pedu pločio; tuo-
jaus prie Lietuviszkos bažny-
czios. Parsidnoda pigiai.

Kreipkities in “Saules” ofisa

A. J. Sakalauskas

LIETUVISZKAS GRABORIUS
Pirmos klasos patarnavimas
♦ Ofisai Dviejose Vietose ♦
331 W. Centre St., Shenandoah
Telefonas, Dial. 2-1512.
41 E. Pine St., Mahanoy City
Telefonas, 501

NUOLATINIS, GREITAS SUSISIEKIMAS

Tarp NewYork ir Klaipėdos per Gothenburga

Kelione prasideda ir baigiasi Szvedu-Amerikos Linijos
laivais. Nuo Szvedijos, vyksta isz Stockholm ar
Kalmaro moderniszkuoju S. S. “Marieholm”

Nereik Szvedu vizos keliviams in Lietuva per Szvedija.

Laivu iszplaukimai isz New Yorko:

GRIPSHOLM 7 Rugsėjo ir 1 Spalio
DROTTHOLM 1 ir 24 Rugsėjo
KUNGSOLM 14 Rugsėjo ir 28 Spalio

Kreipkitės | autorizuotą laivakorzių agentą arba

SWEDISH AMERICAN LINE
636 FIFTH AVE. Rockefeller Center. NEW YORK, N. Y.

Indijos Prisakymai Del Moteriu

1—Ant žemes nesiranda ki-
tokio Dievo kaip tik josios
vyras.

2—Norints tavo vyras bu-
tu senas, bjaurus ir brutaliz-
kas, o kad ir per meile del kitu
praleistu visa savo turta, tai
turi ji vis tiek guodoti kaip o
savo Dieva.

3—Viskas, kas gime mote-
re, gyvena an to, kad klausyt;
kaipo mergina su nusižemini-
mu lenkti galva prieszais teva,
kaipo pati priesz savo vyra, o
kaipo naszle priesz savo vai-
kus.

4—Kožna vyruota motere
neprivalo žiureti ant kokio
nors vyro, ar tai butu dvasiz-
kasis ar kitokis.

5—Motere neprivalo sedeti
ir valgyt prie to paties stalo
kur josios vyras, nes privalo
tureti sau už didele garbe ir
butie užganadyta tuom, ka jei
vyras palieka.

6—Kada josios vyras juo-
kesi, turi juoktis drange su
juom, o kada verke tegul ver-
ke drange su juom.

7—Turi pagamyt valgius
su savo rankomis nežiurint ko-
kio luomo (stono) ji butu.

8—Kad rasti meile jo akyse
privalo maudyti cizstam van-
denije, galva susizaukuot ir
teptis kvepanczia moste.

9—Jaigu jos vyros randasi
kelioneje, turi pasninkaut, gu-
leti ant žemes ir kitiems nesir-
pdyt pakol vyras nesugryž
namo.

10—Kad sugryž namo, turi
ji pasitikt džiaugsmingai, ap-
sakyti josios visa pasielgima,
kada vyro nebuvo namie, isz-
duoti raparta ka kalbejo ir
mislino.

11—Jaigu ja musza, tegul
panesza kantrei bausmia, pa-
ima jo ranka, buczioje ir mel-
džia ant keliu atleidimo kad ji
užpykdino.

Amerikoniszkosž ruteles, ka
jus ant to pasakytumet, kad
tokias tiesas turetumet czi-
onais Amerike? — Ar iszpildin-
tumet tuos prisakymus? —
Laik fun! Tuojaus sukeltu-
met bobiszka revoliucija ar-
sesne kokia sziadien yra Isz-
paniojoj!..

Nuobodus Gyvenimas Butu Be “Saules”

Prisiuneziu tamistoms už-
mokesti už laikraszi “Saule”
ant viso meto, su mano velini-
mais, kad sulauktumete szim-
to metu del jus ir jusu laikra-
szezio. Asz myliu skaityt
“Saule” kaipo ir mano vyras,
nes be “Saules” butu mums
nuobodus gyvenimas todel
patariu visiems Lietuviams už-
sirasyti ir skaityti “Saule”.
Su gilia pagarba, pasilieku
del tamistu, jusu skaitytoja,
MORTA TIMINSKIENE,
isz Youngstown, Ohio.

JUOKAI

PEKLOJE GERIAU.

Kada Petras ir Mikas mire
kožnas nuejo in paskirtas jiems
vietas o kada Mikas atėjo in
dangu, paszauke Petra ant te-
lepono, kuris radosi pekloje.

— Halo Petruli, kaip tau pa-
siveda ten žemai?

— O boi! Czion tai smagi
vieta. Nieko per dienas nedir-
bame kaip apsielkame in vel-
niskzas drapanas ir tik laikas
nuo laiko immetam kelis sziu-
pelius angliu in pecziu. Boi,
czionais darbas panaszus kaip
ant žemes dirbant ant WPA.

Dirbame tiktai dvi valandas
isz dvidešimtis keturiu. Bet
pasakyk man Mikai, kaip tau
danguje einasi?

— E, ka czia ir kalbet! Turi-
me keltis kas ryta ketvirta va-
landa kad surinkti visas žvaig-
ždes, turime nudulkyt menuli
po tam iszkabyt saule. Po tam
per visa diena turime kocioti
ir raiczioti debesius po visa pa-
dange.

— Bet Mikai, kodel jus tute
ten taip sunkie dirbti?

— Sakant teisybe, tai myli-
mas Petruk, czionais randasi
labai mažai darbininku.

Mikas užkabino telefona ir
daugiau jan neszauke Petro.

BUTU LABAI GERAL.

Mokytojas kalba in vaikus:
“Ant ulyezios turi buti la-
bai saugus, mano vaikelai. Vi-
sados einant uylezia turite pa-
ziureti in abi szalis. Tik sau pa-
mislykite kas atsitiku jeigu
asz, eidamas skersai uylezia,
žiurecziau kur in virszu ir ta-
me atliktu automobilius ir
trenktu man in galva. Puolu
ant ulyezios negvas ir kas isz
to iszeitu?

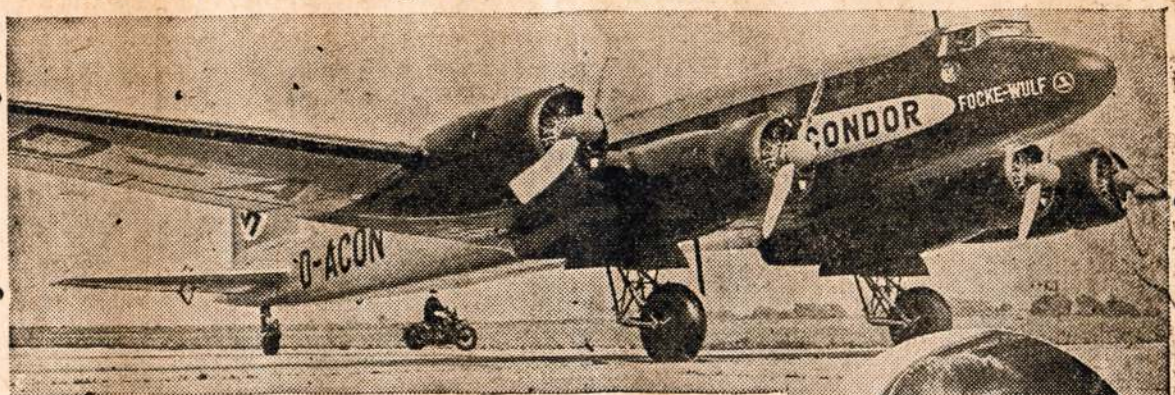
— Tai butu labai gerai, po-
nas profesoriau, taja diena ne-
turetume mokslo.

MISS CALIFORNIA



Devyniolikos metu Claire
James, szokike ir aktorka kru-
tamuose paveiksluose laimejo
garbe “Panos Kalifornijos”
laikie patogumo kontesto. Jau-
na juod-plauke dabar dalyvau-
konteste laikytam Atlantic Ci-
ty, N. J., kur atsisbus kontestas
visu patogiausiu merginu ku-
rios stengsis laimeti titula
“Pana Amerika”.

Per Mares ir Adgal in 43 Valandas ir 45 Minutas



Keturiu motoriu Vokiszkas eroplanas atleke isz Berlino,
Vokietijos in New Yorka in laika 24 valandas ir 51 minutes
ir sugryžo adgal in Berlina in andra diena in 19 valandu ir 55
minutu, be joku kliucziu. Kapitonas tojo milžiniszko eropla-
no, Alfredas Henke, buvo labai užganadintas tuom iszbandy-
mu. Buvo tai geresnis rekordas ne kaip padare Wiley Post,
1933 mete. Lekiotojai pripažysta kad tai buvo pasekmingiau-
ses perlekimas per mares ir greicziausias.



\$2.00 Vertes Knygu už \$1.00

Izsirinkite isz sekanczio katalogo už \$2 vertes knygu, prisiuskite tik viena doleri
o aplaiksyste knygas per paczta. Mes užmokame nusiuntimo kasztus.

Adresavokite: W. D. BOCZKAUSKAS-CO. MAHANOV CITY, PA.

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|---|---|--|--|--|--|---|--|---|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|--|--|---|--|---|--|--|--|---|---|--|---|--|--|---|---|---|---|--|---|---|--|--|--|---|
| No. 101 Kapitonas Velnias. Pui-
kus aprasz mas, didele knyga, 404
puslapiu. Popierinei apdarai. 50c | No. 102 Prakeikta, meilingas kri-
minaliszkas apraszmas, 202 pus. 35c | No. 103 Vaidelota, apisaka isz
pirmutines puses szimtmeczio, isz-
imta isz Lietuviszku užlieku. Su pa-
veiksłais, 177 dideliu puslapiu. 35c | No. 104 Trys istorijos, apie Ne-
valioje pas Maurus, Vieszkelo Duo-
be, Karalaitis Žmogus. 121 pus. 25c | No. 105 12 Istoriju: Nedarykia
skrtumo tarp vaiku ir milekia visus
lygiai; Velniszkas kaziravimas; Jesz-
kojio tarnaites o rado paczia; Stebu-
klinga kuczka; Kreslas; Nelaimingas
karaliu ir jo vienturte duktere; Nela-
bas vyras; Prakeikimas; Delegatai
su grafu; Užkeikta skripka; Del tu
ka ketina antra karta apsipacziuoti;
Pikta Onuka.....25c | No. 106 Penkios istorijos, apie
Gregorius; Isz numirusiu prisikele,
Dorybe veda in laime; Szaltisziuti,
Debeselis. 77 puslapiu.....20c | No. 107 Keturiu istorijos apie
Karalaitis ir ubagus; Anzelmas turki-
neja nevalioje; Javorovos ir jo kliu-
tis; apie kupcziu kuris norejo pigiaus
darbininku. 182 puslapiu.....35c | No. 108 Szesziu istorijos apie
Deives; Juokingas apraszmas; Pro-
kuratoriaus priminimai; Szeparka;
Pavojinga klaida. Toj paczioj kny-
geleje teipgi randasi szitie apskaiti-
mai: Dievobaimingas auginimas va-
ku; Didziausi tiltai; Planetos; Apie
sveikata; Geros rodos; Kaip pažint
atmaina oro. 59 puslapiu.....25c | No. 111 Siuipinis (8 dalis), tal-
pinasi sekanti skaitymai: Ila isz ma-
iszo iszins; Apie boba ka negalejo
savo liežuviu sulaikyt; Girtuklis
Jutis; Galinga ypata galybe melies;
Raganiszkas lazdele; Boba kaip ir vi-
sos bobos. Teip-gi juokai, Rodos,
trumpi pasakaitymai ir t. t. 52
puslapiu.15c | No. 112 Trys apisakos apie pi-
nigai galva-žudziai; Ražanczius iszgel-
bsti nog smert; Apie Szv. Kristupa;
Juokingi szposelai, kaip traukt gi-
lukliniai einiki ir kiti szposelai. 20c | No. 113 Penkios istorijos apie
Burike ir Burikas; Kareivis ir vel-
nias; Kas man nakci acitico (dzuko
pasaka); Užliekos isz senoves pada-
vimu; Peary ant žemgalio arba kaip
jisai atrado žemgalį. 64 pus. 25c | No. 115 Pulkios istorijos apie
Fandra Alena; Motyna eiles; Gudri
Merga ir vaita pasaka; Pasiziszet-
mas kunigo, istorija isz kares; Varg-
szo pasakutinis skaitikas; Juokai.
Preke15c | No. 116 Istorija apie Sierata,
puikus apraszmas. 119 pus.....15c | No. 117 Septynios istorijos apie
Ponas ir sziauczius; Isztikimas su-
rus; Karalius gentelmonas; Kareze-
ma nuo szalija; Vaidulis; Galinga szo-
ble; Motina sopulinga; Meile sunaus,
181 puslapiu.....35c | No. 118 Istorija apie Ali Baba ir
40 Razbaininku. 45 puslapiu.....15c | No. 119 Keturiu istorijos apie
Garzia Haremo nevalinke; Luoszi-
Viena motina; Vaikucziu plepejimas.
62 puslapiu.....15c | No. 120 Dvi istorijos apie Valu-
kas isz girrios ir Ant nemuno. 58
puslapiu15c | No. 121 Trys istorijos apie Trys
Valkijojai; Iszmintinga roda; Ap-
kialbtotas. 63 puslapiu.....15c | No. 123 Septynios istorijos apie
Stebuklingas zerkolais; Sidabrinis
grabelis; Drasus szuo; Kolera; Sene-
lis; Vargo sanna ir pasaka apie ci-
gonus. 45 puslapiu.....15c | No. 124 Dvi istorijos apie Dvari-
ne Pana ir Apie Baisi istorija. 61
puslapiu15c | No. 125 Trys istorijos apie Pa-
skutinis noras; Septyniu brolius; Va-
ginga žmogaus sunu ir razbaininka
62 puslapiu15c | No. 126 Penkios istorijos apie
Doras gyvenimas; Privesta link-
nybe; Vargingo žmogaus sunu; Trys
užkeiktos karaliaus dukters; Jonukas
kuris buvo protingesnis už savo pona.
61 puslapiu15c | No. 127 Graudus Verksmai arba
Pasibudinimas prie apmislino Kan-
czios Vieszp. Jezuso Kristuso. Kny-
gute reikalinga ant Gavenios. Pagal
senoviszką buda10c | No. 128 Trumpas Katekizmas,
pagal iszguldima kun. Pilausko, su
nekuriais reikalingais padejimais. 10c | No. 127 Trys istorijos apie Duk-
te pustyniu; Peleniute; Du brolei
Vargutis ir Skuputis. 60 pus. 15c | No. 128 Dvi istorijos apie Valdi-
mieras ir apie Bedali. 44 pus. 15c | No. 129 Keturiu istorijos apie
Ketvirtas prisakymas Dievo; Keliau-
tojei in Szventa žeme; Beda; Tamsu-
nus prigaua. 58 puslapiu.....15c | No. 131 Puiki istorija apie Jona-
sza Korczaka. 262 puslapiu.....35c | No. 132 Trys istorijos apie An-
glorius isz Valencijos; Kožnas dan-
gias turi savo vieta; Ka pasake ka-
tras pacziuojas. 76 puslapiu.20c | No. 133 Dvi istorijos apie Na-
užmokamas žiedas ir Apie Drua Al-
ksni, 62 puslapiu15c | No. 134 Dvi istorijos apie Baisi
žudinata ir Apie Urlika Razbaininka,
43 puslapiu15c | No. 139 Trys istorijos apie Už-
puolimas Totoriu; Baltas Vaidulis;
Atmokejimas kunigo. 47 pus.....15c | No. 140 Keturiu istorijos apie
Mocziutes pasakojimai; Pasaka apie
Maža katiluka, Lietuvos skausmai
eiles, Vargdienis, Pirmutine szalna.
64 puslapiu20c | No. 141 Keturiu istorijos apie
Kalvi Paszku; Atsitikimas senam
dvare; Gelezinis vyras; Smakas ir
Nikitas. 61 puslapiu15c | No. 142 Trys istorijos apie Pa-
veiksłas gyvenimo; Nuopolei Mateu-
szo Jerubausko; Osieczna. 40 pusla-
piu15c | No. 144 Penkios istorijos apie
Ranka apveizdos; Nedaejusia žudin-
tas; Paskutine vale motinos; Pakut-
ninkas; Ar paszaukt teva zokoninka
Bernadina. 61 puslapiu.....15c | No. 145 Trys istorijos apie Vel-
niskzas malunas; Kaip studentas lo-
jo o maluninkas pabego; Stebuklinga
puoda; Dainele. 47 puslapiu15c | No. 146 Dvi istorijos apie Auka
Nihilistu; Stebuklas kuczios nakti.
61 puslapiu15c | No. 147 Trys istorijos apie Ra-
gana; Keliauninka Jona, Vaikinas ir
Stebuklas. 74 puslapiu20c | No. 148 Dvi istorijos apie Jona
ir Alena; Pavojinga klaida. 45 pus-
lapiu15c | No. 149 Asztuonios istorijos
apie Dede isz Amerikos; pasaka ma-
nu Dzedzes (Dzukiszkas); Viena ne-
dele teisybes; Iszgrydintas; Nedoras
Dede; Atsigavo; Valkata; Pauksze-
tis Jezuso; teipgi keleta juoku ir ki-
tokiu pasakaitymu. 48 pus.....15c | No. 150 Keturiu istorijos apie
Dukte akmenoriaus; Klara; Nuspre-
stasis; Ant kiek užlaiko moteres pa-
slapti. 61 puslapiu.....15c | No. 151 Penkios istorijos apie
Vaitas Szvilpikas; Pas merga; Gra-
žios akys; Tamas; Vargdienis Jonu-
kas karaliu. 61 puslapiu15c | No. 152 Trys istorijos apie Kaji-
mas; Drutas Petras; Nuogalis. 62
puslapiu15c | No. 153 Trys istorijos apie Gai-
luti; Du broliai; Majoro dukte. 62
puslapiu15c | No. 154 Trys istorijos apie Jo-
nukas Spekulantas; Kryzius prie u-
pes Vislos; Doras vaikinelis. 60 pus-
lapiu15c | No. 155 Puiki istorija apie Sza-
kinas nedora žyda. 136 pus.....25c | No. 156 Puiki istorija apie Ma-
lunas girioje. 77 puslapiu 15c | No. 157 Juokingas apraszmas
apie Savizrola; Didis klastoris. 46
puslapiu15c | No. 158 Keturiu istorijos apie
Kapitonas Stormfield danguje; Pa-
begele; Kas-gi isztire; Prigautas va-
gis. 60 puslapiu15c | No. 160 Keturiolika istoriju a-
pie Po laiku; Onytes laime; Per ne-
atsarguma in balta vergija; Pusiau-
rovizmas; Vieszpazs Jezus in miszko
medziai; Žvake; Del pirsztinu; Apie
mirima; Pavasaris; Apie saule, men-
esi, žvaigždes ir kitus dangiszkus ku-
nus; Meszla-vežis; Grapas; apie Eg-
li Arziuolas ir Uosis; Budyne; Puiki
pasikaitymai knyguote. 100 pus. 25c | No. 161 Keturiu istorijos apie
Ant praputies kranto; Mistras ir
Krepeszius; Kampelis duonos; Isz ko
dideli ponai. 105 puslapiu.....25c | No. 162 Trys istorijos apie Bai-
si nakts; Dzuoko pasaka; Protas ant
proto; Keleta trumpu pasikaitymu.
22 puslapiu10c | No. 163 Penkios istorijos apie
Kalnu gyventojus; Kaukazo Baisis;
Lozorius; Narsi mergina; Užvydus
vyras. 137 puslapiu.....25c | No. 164 Septynios istorijos apie
Jurgis Skaptukas; Ergelei Pono Mor-
kas; Du ar keturi; Svetias dvasi-
is; Iszreiksztas Razbaininkas; Žyda-
i kaimuose; Nevidonas. 90 puslapiu. 25c | No. 165 Asztuonios istorijos apie
Pranuko Nelaimas. Audra. Kodel
Baltrusas neleido in Dangu. Baumsu
už szyksztuma. Mažo sziauczius
dideli reikalai. Senelis. Dienos ken-
tejimo Nantoj. Netobulas žmogus.
Susideda isz 122 puslapiu 25c. | No. 166 Trys istorijos Sunus
Malkiaus; Iszklausyta maldą vargzo;
Geras Medejus.15c | No. 168 Devynios istorijos, su
paveiksłais; apie Dasekta nekaltybe;
Vagis Kiauszius; Ne yra to Pilko
kad ant giaro neiszeitu; Kaip Jonisz-
kei pavoge naktni sarga; Atidengta
žudinata; Žmogus be szirdies; Už-
mirszo; Iszgubeta per Kalininka;
Kaip Ponas Rauksziulis atsiverte; Ste-
buklingas Akmuo; Dauk Kitokiu pul-
ku skaitymu. Apie 100 pus.....25c | No. 169 Septynios istorijos apie
Dorybe ir Melaszdirdingumas; Pa-
skutinis Pinigas; Laisve; Pražuva
Miszakai; Apleista Naszlaite; Jeszko-
auko szirdyje; Lape ir vynuoges.
Preke25c | No. 170 Asztuonios istorijos a-
pie Barbele; Mokytoja; Velniszkas
tiltas; Auklejinas sveiko ir sergan-
czio kudkyjo; Herodas Boba; Kas ne-
pažinst Dievo tas nepažinst Tev-
i; Per tamsybe in szviesa; Pasitai-
sas prasižengelis; Dukte malkaker-
czio. 121 puslapiu25c | No. 171 Vieniolika puiku itori-
ju (su paveiksłais), apie Džiaugsmas
ir nuliudimas tevų; Kaledu važa-
ras; Isz Akyvumo; Su Dievu; Grigo
Kaledos; Kaip Vincas ingalejo pa-
czia; Mailach; Paskutinei Valandoi;
Slaptybe gymimo mumis Dievo mu-
su jame atsigymimo; Metai Svarbiau-
siau atsitikimu; Nusiminimas seno jau-
nikio. Suvisz 100 puslapiu 25c | No. 172 Dvi istorijos apie Dukte
Mariu; Sruolis isz Liečavos. 68
puslapiu15c | No. 173 Tris istorijos, apie Tal-
muod paslaptyus; Du Mokiniu; Kam
iszdavineti pinigus. 45 puslapiu. 15c | No. 174 Trys istorijos apie Ku-
nigo Paslaptis; In Merika; Pakaruo-
klis. 220 puslapiu.....35c | No. 175 Pasikaitimo knygele;
Kuczios Zemaites, vaizdelis; Gudras
Siemenelis; Isz ko susidare Anglis
(su paveiksłais); Kaimieciuzi Aima-
navymai; Eiles; Kokeis budais apa-
vinkai apgauna žmonis; Prietariai ir
Burtai; Keleta Juoku ir Paveiksłu
Preke15c |
|---|--|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|---|---|--|--|--|--|---|--|---|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|--|---|--|--|--|---|--|---|--|--|--|---|---|--|---|--|--|---|---|---|---|--|---|---|--|--|--|---|